

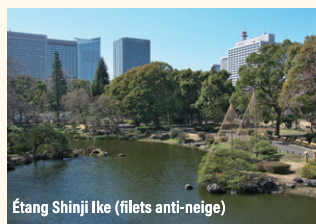
Municipalité de Tokyo

# Parc Hibiya

Une oasis de verdure  
dans le quartier  
des affaires



Vestiges de la tour de guet Hibiya



Étang Shinji Ike (filets anti-neige)



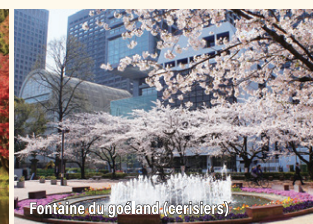
Place du jardin de pelouse



Roseraie au printemps



Étang Kumogata Ike



Fontaine du goéland (cerisiers)

2e et 3e étages  
Midori to Mizu no Shimin College  
1er étage Tully's Coffee

Place du goéland

Étang Kumogata Ike

Prairie

KUSACHI HIROBA

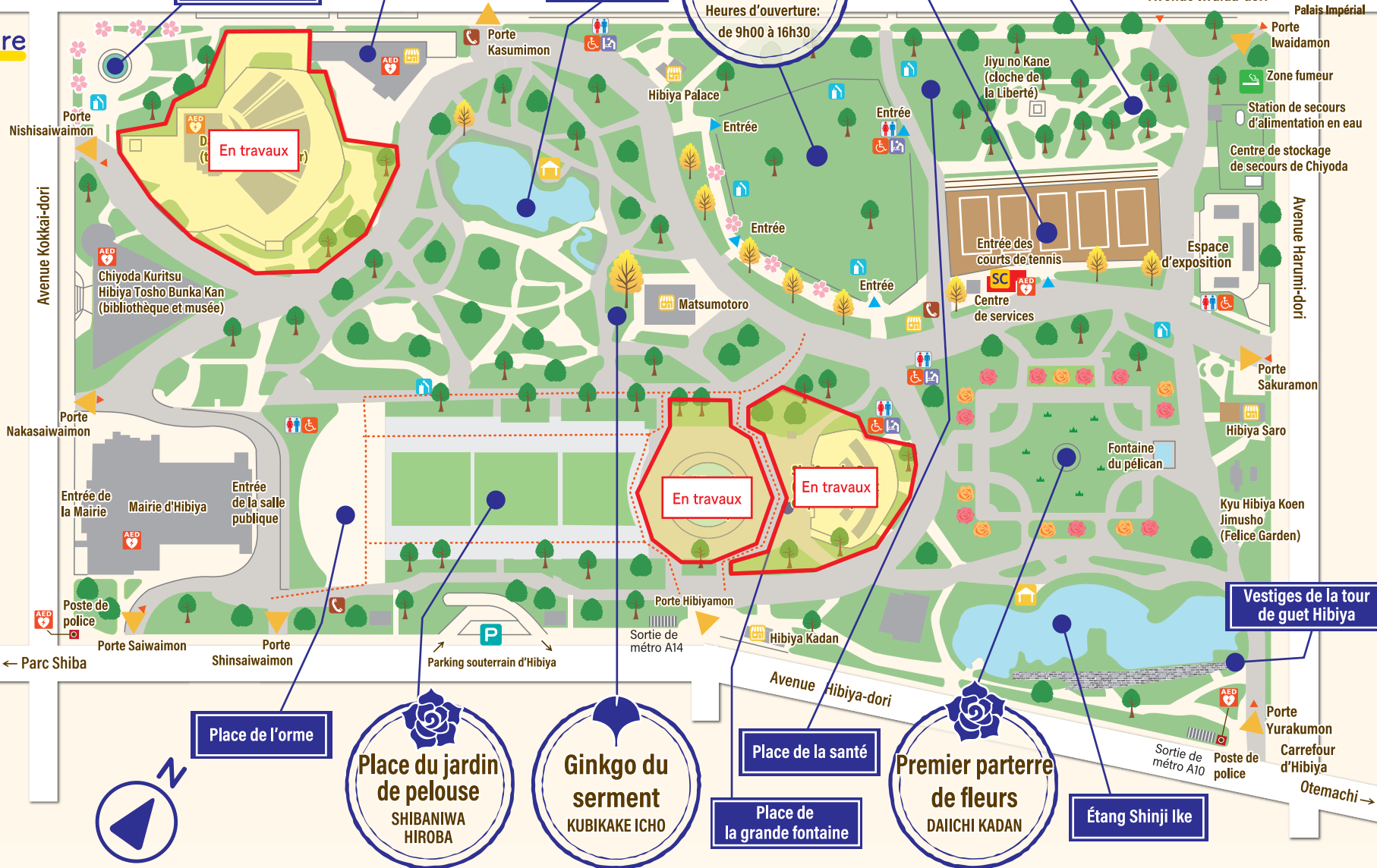
Heures d'ouverture:  
de 9h00 à 16h30

Courts de tennis

Colline Mikasa

Avenue Iwaida-dori

Place du  
Palais Impérial



Légende

Toilettes

Toilettes accessibles

Restaurant, boutique

Table à langer

Téléphone public

Kiosque

Zone fumeur

Parking (payant)

Point d'eau potable

Centre de services

Défibrillateur automatique DAE

Entrée du parc

Parcours accessible

Place de l'orme

Place du jardin  
de pelouse

SHIBANIWA  
HIROBA

Ginkgo du  
serment

KUBIKAKE ICHO

Place de la santé

Place de  
la grande fontaine

Premier parterre  
de fleurs

DAIICHI KADAN

Étang Shinji Ike

Vestiges de la tour  
de guet Hibiya

Porte Yurakumon

Carrefour  
d'Hibiya

Otemachi

## Historique

Les lieux, jusqu'au Bakumatsu, accueillirent la résidence des seigneurs féodaux Matsudaira, puis à partir de l'ère Meiji furent utilisés comme terrain d'exercices militaires. Dans le cadre du plan de rénovation de la ville (plan d'urbanisme) qui suivit, le Parc Hibiya fut aménagé selon les plans de Seiroku Honda pour répondre à une très forte volonté de créer un parc moderne, digne de la capitale politique, économique et culturelle qu'était Tokyo. Le Parc Hibiya, tout en introduisant avec audace la culture occidentale, intègre ingénieusement des éléments japonais. Premier parc de « style occidental » créé au Japon, il s'inscrit à la fois dans son époque et dans l'histoire, et continue de bénéficier de l'appréciation du public.

## Le ginkgo du serment

Le parc abrite un arbre exceptionnellement grand, dont on estime l'âge entre 400 et 500 ans, et dont la circonférence du tronc est de 7 mètres. Il se trouvait à l'origine près de l'actuel carrefour d'Hibiya, et alors qu'il allait être abattu pour permettre l'élargissement de la route, Seiroku Honda, prêta serment sur sa tête de le sauver, et le fit transplanter en 1902. Le grand arbre, qui a été déplacé de près de 450 mètres en 25 jours, est aujourd'hui le symbole familier du Parc Hibiya.



## Sho Ongaku Do et Dai Funsui

Depuis 1905, lorsque la fanfare militaire donnait ses représentations dans ce qui fut la première salle de concert en plein air du Japon, cette infrastructure, reconstruite 3 fois, charme toujours les fans des fanfares de l'Agence des sapeurs-pompiers et de la sécurité civile et de la Préfecture de police.

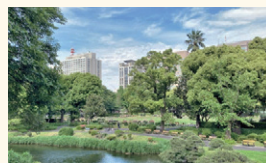
La grande fontaine et la place du jardin de pelouse (ancien deuxième parterre) ont été aménagées en terrain de sport lors de l'ouverture du parc et ont également servi de cadre à de nombreux événements nationaux. Cet espace vaste accueille tout au long de l'année divers événements, attirant de nombreux visiteurs et créant une atmosphère animée.

## La touche de patrimoine !!

## La muraille des vestiges de la tour de guet Hibiya

Le mur de pierre, qui se trouve immédiatement à droite en entrant par la porte Yurakumon, est une partie de la tour de guet Hibiya, une des entrées fortifiées du Château d'Edo (tour de guet). Quand on regarde vers la porte Sakuradamon en direction du nord-ouest, il apparaît clairement qu'autrefois la tour de guet Hibiya était complétée notamment par les corps de garde de Koraimon, de Masugata et de Watariyagura. Seiroku Honda est parvenu à insuffler un charme particulier au Parc Hibiya en intégrant astucieusement à son plan les restes de murailles et de douves.

Dans le parc se trouvent également disséminées d'autres traces historiques, telles qu'un pilier de la porte Yurakumon, ou des canalisations de pierre, vestiges d'un aqueduc.



## A propos du Parc

### Renseignements

Administrateur : Fondation d'intérêt public Tokyo To Koen Kyokai  
Parc Hibiya Centre de services

〒100-0012  
Tokyo-To Chiyoda-Ku Hibiya Koen 1-6  
TEL 03-3501-6428  
FAX 03-350 1-6429  
De 8h30 à 17h30  
(sauf fêtes de fin d'année)

### follow me

X (Ancien Twitter) @Parks Hibiya

### Siège

Tokyo-To Chiyoda-Ku Hibiya Koen 1-6

### Date d'ouverture du parc

1er juin 1903

### Surface

161 636,66 m<sup>2</sup> (dont une partie gracieusement mise à disposition par l'État)

### Principaux équipements

Mairie d'Hibiya, Dai Ongaku Do,  
Sho Ongaku Do, Espace d'exposition, Hibiya Toshō Bunka Kan,  
Felice Garden Hibiya, Courts de tennis,  
Kusachi Hiroba, Restaurants, Boutiques,  
Midori to Mizu no Shimin College



URL <https://www.tokyo-park.or.jp/>

## Accès



### Transports

- À 2 minutes de marche de la station Kasumigaseki, par les lignes Tokyo Metro Chiyoda et Marunouchi
- À 2 minutes de marche de la station Hibiya, par les lignes Tokyo Metro Mita, Chiyoda et Hibiya
- À 5 minutes de marche de la station Sakuradamon, par la ligne Tokyo Metro Yurakucho
- À 8 minutes de marche de la station Yurakucho, par la ligne JR Yamanote

※ Parking (parking public souterrain payant)

## MEMO

Vous pouvez utiliser cet espace pour collecter les tampons !